

RÅDETS FORORDNING (EF) Nr. 3090/95

af 22. december 1995

om fastsættelse for 1996 af foranstaltninger til bevarelse og forvaltning af fiskeressourcerne i det regulerede område, der er defineret i konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordvestlige Atlanterhav

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Østrigs, Finlands og Sveriges tiltrædelse,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3760/92 af 20. december 1992 om en fællesskabsordning for fiskeri og akvakultur ⁽¹⁾, særlig artikel 8, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1627/94 af 27. juni 1994 om generelle bestemmelser for de særlige fiskeritilladelser ⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 2,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Fællesskabet har undertegnet De Forenede Nationers havretskonvention, som indeholder principper og regler for bevarelse og forvaltning af de levende ressourcer inden for både kyststaternes eksklusive økonomiske zoner og det åbne hav;

konventionen om det fremtidige multilaterale samarbejde vedrørende fiskeriet i det nordvestlige Atlanterhav, i det følgende benævnt »NAFO-konventionen«, blev godkendt af Rådet ved forordningen (EØF) nr. 3179/78 ⁽³⁾ og trådte i kraft den 1. januar 1979; det regulerede område defineres som den del af konventionsområdet, som ligger uden for de områder, hvor kyststaterne udøver deres jurisdiktion over fiskeriet;

NAFO-konventionen giver en passende ramme for bevarelse og rationel forvaltning af fiskeressourcerne i det regulerede område med henblik på den bedst mulige udnyttelse af disse ressourcer, og i dette øjemed forpligter de kontraherende parter sig til at gennemføre aktioner i fællesskab;

⁽¹⁾ EFT nr. L 389 af 31. 12. 1992, s. 1. Forordningen er ændret ved tiltrædelsesakten af 1994.

⁽²⁾ EFT nr. L 171 af 6. 7. 1994, s. 7.

⁽³⁾ EFT nr. L 378 af 30. 12. 1978, s. 1. Forordningen er ændret ved forordning (EØF) nr. 654/81 (EFT nr. L 69 af 14. 3. 1981, s. 1).

på grundlag af de foreliggende videnskabelige oplysninger bør fangsterne af visse arter i visse dele af det regulerede område begrænses; i henhold til artikel 8 i forordning (EØF) nr. 3760/92 skal Rådet fastsætte den samlede tilladte fangstmængde (TAC) pr. fiskebestand eller gruppe af fiskebestande, den andel, der er til rådighed for Fællesskabet, og de særlige betingelser, der skal gælde for disse fangster, og fordele den mængde, der står til rådighed for Fællesskabet, mellem medlemsstaterne;

for at sikre bevarelsen af fiskeressourcerne samt en afbalanceret udnyttelse af dem skal der fastsættes tekniske bevarelsesforanstaltninger, navnlig med hensyn til makskestørrelser, bifangstprocenter, tilladte mindstemål for fiskene og forarbejdede længdeækvivalenter;

for at sikre en sund forvaltning af rejebestanden i NAFO-område 3M bør der indføres en ordning for kontrol af fiskeriindsatsen;

for at sikre bevarelsen af hellefiskbestanden bør der fastsættes bestemmelser om indsendelse af fangstplaner for dette fiskeri;

for at muliggøre kontrol af fangsterne af ressourcer fra det regulerede område samtidig med en komplettering af kontrolforanstaltningerne i forordning (EØF) nr. 2847/93 ⁽⁴⁾ skal der fastsættes visse specifikke kontrolforanstaltninger, navnlig med hensyn til fangststopgørelser, fremsendelse af meddelelser, opbevaring af ikke-tilladte redskaber, oplysninger og bistand vedrørende oplagring eller forarbejdning af fangsterne —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Anvendelsesområde

1. Når EF-fartøjer fisker i det regulerede område og beholder fisk om bord fra ressourcer i dette område, skal det ske i overensstemmelse med NAFO-konventionens mål og principper.

2. Med henblik på ved hjælp af fælles aktioner fra de kontraherende parter side at sikre rationel bevarelse og

⁽⁴⁾ EFT nr. L 261 af 20. 10. 1993, s. 1.

forvaltning af fiskeressourcerne i det regulerede område for at opnå en optimal udnyttelse af dem, fastsættes i denne forordning følgende:

- begrænsninger af fangsterne
- tekniske bevaringsforanstaltninger
- internationale kontrolforanstaltninger
- bestemmelser vedrørende behandling og fremsendelse af visse videnskabelige oplysninger og statistikker.

Artikel 2

Fællesskabets deltagelse

Medlemsstaterne sender Kommissionen en liste over alle fartøjer, der er registreret i deres havne, eller som fører deres flag, og som forventes at deltage i fiskeri i det regulerede område, senest 30 dage inden den forventede påbegyndelse af fiskeriet eller, efter omstændighederne, ikke senere end 20 dage efter denne forordnings ikrafttræden. Oplysningerne skal omfatte:

- a) fartøjets navn
- b) det officielle registreringsnummer, som de kompetente nationale myndigheder har tildelt fartøjet
- c) fartøjets registreringshavn
- d) fartøjets ejer eller befragter
- e) attestation for, at skibsføreren har fået udleveret et eksemplar af de bestemmelser, der gælder i det regulerede område
- f) de væsentligste arter, som befiskes af fartøjet i det regulerede område
- g) de underområder, hvor fartøjet forventes at udøve fiskeri.

Artikel 3

Begrænsning af fangsterne

I 1996 begrænses de fangster, som fiskerfartøjer, der er registreret i medlemsstaternes havne, eller som fører deres flag, tager af de i bilag I nævnte arter inden for de i nævnte bilag anførte dele af det regulerede område, til de i nævnte bilag fastsatte kvoter.

Artikel 4

Forvaltningsforanstaltninger for rejer

Fiskeriet i 1996 efter rejer (*Pandalus borealis*) i afsnit 3M i det regulerede område er underlagt begrænsningerne og betingelserne i bilag II.

Artikel 5

Hellefiskfiskeri

Medlemsstaterne giver Kommissionen underretning om deres fangstplan for hellefiskfiskeriet i det regulerede område senest 30 dage inden den forventede påbegyndelse af fiskeriet eller, efter omstændigheder, ikke senere end den 20. januar 1996. Fangstplanen skal bl. a. indeholde oplysninger om det eller de fartøjer, som deltager i dette fiskeri. Fangstplanen skal angive den samlede planlagte fiskeriindsats i dette fiskeri i forhold til omfanget af de fiskerimuligheder, der er til rådighed for den medlemsstat, der giver underretningen.

Medlemsstaterne skal senest den 31. december 1996 underrette Kommissionen om deres fiskeriplan med angivelse af antallet af fartøjer, som deltager i fiskeriet, og antallet af fiskeridage.

Medlemsstaterne underretter med 48 timers mellemrum Kommissionen om mængden af hellefisk fanget af deres fiskerfartøjer.

Artikel 6

Tekniske foranstaltninger

1. Maskestørrelse

Anvendelse af trawl, som på noget sted i nettet har masker af en størrelse, der er mindre end 130 mm, er forbudt ved direkte fiskeri efter de i bilag III nævnte arter. Denne mindstestørrelse nedsættes til 60 mm for direkte fiskeri efter tiarmet blæksprutte (kortfinnet).

For net, der er fremstillet af polyamidfibre, er den tilsvarende mindstemaskestørrelse 120 mm. Fartøjer, der anvender disse materialer, skal have certifikater om bord, der er udstedt af de kompetente myndigheder i deres flagmedlemsstat, og som attesterer, at fibrene i nettene er fremstillet af polyamid.

Fartøjer, som fisker efter rejer (*Pandalus borealis*), skal anvende net med en mindstemaskestørrelse på 40 mm.

2. Fastgørelse af anordninger på nettene

Anvendelse af andre anordninger eller metoder end de i dette stykke nævnte, som lukker maskerne i et net eller formindsker deres størrelse, er forbudt.

Sejldug, net eller andet materiale kan fastgøres på undersiden af fangstposen med det formål at mindske eller forhindre beskadigelse af den.

Anordninger kan fastgøres på fangstposens overside, såfremt de ikke lukker dens masker. Anvendelse af slidgarn på oversiden skal begrænses til dem, der er beskrevet i bilag IV.

Fartøjer, som fisker efter rejer (*Pandalus borealis*), skal anvende sorteringsriste med en største afstand mellem stængerne på 22 mm.

3. Bifangster

Bifangster af de arter, der er opført i bilag I, for hvilke Fællesskabet ikke har fastsat nogen kvote i en del af det regulerede område, og som tages i denne del i forbindelse med direkte fiskeri efter:

- en eller flere af de andre arter, der er opført i bilag I, eller
- en eller flere af andre arter end dem, der er opført i bilag I

må for hver art, der befinder sig om bord, ikke overstige 2 500 kg eller 10 vægtprocent af alle fisk om bord, hvis sidstnævnte mængde er større. I en del af det regulerede område, hvor direkte fiskeri efter visse arter er forbudt, må bifangsten af hver af de arter, der er opført i bilag I, dog ikke overstige henholdsvis 1 250 kg eller 5 %.

Fartøjer, som fisker efter rejer (*Pandalus borealis*), skal i tilfælde af, at samtlige bifangster af alle arter, som er opført i bilag I, i et givet træk overstiger 5 vægtprocent, omgående skifte fiskefelt (minimum 5 sømil) for at undgå yderligere bifangster af denne art.

4. Mindstemål

Fisk, der stammer fra det regulerede område, og som ikke opfylder de mindstemål, der er opført i bilag V, må ikke forarbejdes, beholdes om bord, omlades, landes, transporteres, opbevares, sælges, frembydes eller udbydes til salg, men skal straks genudsættes. Hvis den andel af fangster, som ikke opfylder mindstemålene, på visse fangststeder overstiger 10 % af den samlede mængde, skal fartøjet sejle mindst 5 sømil bort, inden fiskeriet genoptages. Forarbejdet fisk af en art, som der er fastsat et mindstemål for i bilag V, af en længde under en i bilag VI fastsat længdeækvivalent, anses for at stamme fra fisk, som er mindre end mindstemålet.

Artikel 7

Kontrolforanstaltninger

1. Skibsførerne skal overholde artikel 6, 8, 11 og 12 i forordning (EØF) nr. 2847/93 og anføre de i bilag VII til dette direktiv nævnte oplysninger i logbogen.

I overensstemmelse med artikel 15 i forordning (EØF) nr. 2847/93 skal medlemsstaterne ligeledes underrette Kommissionen om fangster af arter, for hvilke der ikke er fastsat nogen kvote.

2. Ved direkte fiskeri efter en eller flere af de arter, der er opført i bilag III, må fartøjer ikke medføre net, hvis maskestørrelse er mindre end den, der er fastsat i artikel 6, stk. 1. Fartøjer, der under samme fangstret driver fiskeri i andre områder end det regulerede område, kan dog medføre sådanne net, forudsat at de er forsvarligt fastsurret og stuvet og ikke er umiddelbart tilgængelige til brug, dvs:

- a) at redskaber og lignende skal være hægtet af skovle og af slæbeliner og trawlwirer
- b) at redskaber, som befinder sig på eller over dækket, skal være sikkert fastsurret til en del af overbygningen.

3. Førerne af fiskerfartøjer, der fører en medlemsstats flag eller er registreret i en medlemsstats havn, skal opfylde følgende forpligtelser i forbindelse med fangsterne af de arter, der er opført i bilag I;

- a) de skal føre en produktionslogbog med oplysning om den samlede produktion for hver art eller hvert forarbejdet produkt, eller
- b) de skal for hver art udarbejde en stuveplan for de forarbejdede produkter, som gør det muligt at se, hvor i lastrummet produkterne befinder sig.

Skibsførerne skal yde den fornødne bistand for at gøre det muligt at kontrollere de mængder, der er anført i logbogen, og de forarbejdede produkter, som er oplagret om bord.

Førerne af EF-fartøjer, der fisker efter hellefisk, skal 48 timer forinden underrette de kompetente myndigheder i den medlemsstat, hvis flag deres fartøj fører, eller hvor deres fartøj er registreret, om påbegyndelsen af dette fiskeri og give et skøn over den forventede fangst. De skal desuden med 48 timers mellemrum indberette de mængder hellefisk, der er taget.

Artikel 8

Videnskabelige og statistiske oplysninger

1. Med henblik på rådgivningen om område- og sæsonbetingede koncentrationer af yngel af arterne håising og ising i afsnit 3LNO i det regulerede område:

- a) indsender medlemsstaterne på grundlag af de relevante oplysninger i logbøgerne i henhold til artikel 7, stk. 1, månedlige statistikker over nominelle fangster og genudsætninger fordelt på arealenheder på højst 1 breddegrad og 1 længdegrad
- b) indsendes der månedlige oversigter over stikprøvevise målinger af fiskenes længde for både nominelle fangster og genudsætninger, specificeret på samme måde som i litra a).

2. Med henblik på vurdering af virkningen af bifangsterne af torsk ved fiskeri efter rødfisk og fladfisk ved Flemish Cap:

a) indsender medlemsstaterne ud over de normale rapporter, på grundlag af de relevante oplysninger i logbøgerne i henhold til artikel 7, stk. 1, månedlige statistikker over genudsætninger af torsk taget under rødfisk- og fladfiskfiskeriet i ovennævnte område

b) indsendes der månedlige oversigter over stikprøvevise målinger af længden af torsk, der tages under rødfisk- og fladfiskfiskeriet i ovennævnte område, for hver af de to typer fiskeri med oplysninger om dybde for hver stikprøve.

3. Stikprøverne til længdemåling tages fra alle dele af de respektive fangster af hver af de pågældende arter, således at der tages mindst en statistisk signifikant stikprøve fra det første træk hver dag. Fiskens størrelse måles fra snudespiden til halefinnens spids.

Med henblik på anvendelsen af stk. 1 og 2 betragtes de stikprøver, der udtages til længdemåling som beskrevet i denne forordning, som repræsentative for hele fangsten af den pågældende art.

Artikel 9

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1996.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1995.

På Rådets vegne

L. ATIENZA SERNA

Formand

BILAG I

Bestand			Medlemsstat	Kvôte 1996 (tons)
Art	Geografisk område	Område		
Torsk	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO 2J3KL	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige Østrig Finland Sverige Til rådighed for medlemsstaterne	
			EF i alt	0
Torsk	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO 3NO	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige Østrig Finland Sverige Til rådighed for medlemsstaterne	
			EF i alt	0
Torsk	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO 3M	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige Østrig Finland Sverige Til rådighed for medlemsstaterne	513 1 574 221
			EF i alt	2 155 1 022 5 485

Bestand			Medlemsstat	Kvote 1996 (tons)
Art	Geografisk område	Område		
Rødfisk	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO 3M	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige Østrig Finland Sverige Til rådighed for medlemsstaterne	
			EF i alt	4 030
Rødfisk	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO 3LN	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige Østrig Finland Sverige Til rådighed for medlemsstaterne	374
			EF i alt	374
Håising	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO 3M ⁽¹⁾	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige Østrig Finland Sverige Til rådighed for medlemsstaterne	
			EF i alt	0

⁽¹⁾ Der må ikke fiskes direkte på denne bestand, som kun må tages som bifangst, jf. dog bestemmelserne i artikel 6, stk. 3.

Bestand			Medlemsstat	Kvote 1996 (tons)
Art	Geografisk område	Område		
Håising	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO 3LNO ⁽¹⁾	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige Østrig Finland Sverige Til rådighed for medlemsstaterne	
			EF i alt	0
Ising	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO 3LNO ⁽¹⁾	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige Østrig Finland Sverige Til rådighed for medlemsstaterne	
			EF i alt	0
Skærising	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO 3NO	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige Østrig Finland Sverige Til rådighed for medlemsstaterne	
			EF i alt	0

⁽¹⁾ Der må ikke fiskes direkte på denne bestand, som kun må tages som bifangst, jf. dog bestemmelserne i artikel 6, stk. 3.

Bestand			Medlemsstat	Kvote 1996 (tons)
Art	Geografisk område	Område		
Lodde	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO 3NO	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige Østrig Finland Sverige Til rådighed for medlemsstaterne	
			EF i alt	0
Blæksprutte	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO-underområde 3 og 4	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige Østrig Finland Sverige Til rådighed for medlemsstaterne	
			EF i alt	p.m.
Hellefisk	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO 3LMNO	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige Østrig Finland Sverige Til rådighed for medlemsstaterne	550 7 398 3 122
			EF i alt	11 070

Bestand			Medlemsstat	Kvote 1996 (tons)
Art	Geografisk område	Område		
Reje	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO 3LNO ⁽¹⁾	Belgien Danmark Tyskland Grækenland Spanien Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Portugal Det Forenede Kongerige Østrig Finland Sverige Til rådighed for medlemsstaterne	
			EF i alt	0

⁽¹⁾ Der må ikke fiskes direkte på denne bestand, som kun må tages som bifangst, jf. dog bestemmelserne i artikel 6, stk. 3.

BILAG II

Bestand			Medlemsstat	Største antal fartøjer	Største antal fiskedage
Art	Geografiske område	Område			
Rejer	Nordvestlige Atlanterhav	NAFO 3M	Belgien Danmark ⁽¹⁾ Tyskland Grækenland Spanien ⁽¹⁾ Frankrig Irland Italien Luxembourg Nederlandene Østrig Portugal ⁽¹⁾ Finland Sverige Det Forenede Kongerige	2	145
				10	286
				1	77

⁽¹⁾ De pågældende medlemsstater udsteder særlige fiskeritilladelser til deres fiskerfartøjer, der deltager i dette fiskeri, og giver Kommissionen meddelelse om disse tilladelser, inden fartøjet påbegynder fiskeriet i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1627/94. Uanset artikel 7 i denne forordning bliver tilladelserne kun gyldige, hvis Kommissionen ikke har gjort indsigelse senest fem arbejdsdage efter meddelelsen.

BILAG III

Almindeligt anvendt navn	Latinsk navn
Vigtigste bundfisk (undtagen fladfisk)	
Torsk	Gadus morhua
Kuller	Melanogrammus aeglefinus
Rødfisk	Sebastes spp.
Stor rødfisk	Sebastes marinus
Dybhavs rødfisk	Sebastes mentella
Nordvestatlantisk kulmule	Merluccius bilinearis
Skægbrosme	Urophycis chuss
Sej; mørksej	Pollachius virens
Fladfisk	
Håising	Hippoglossoides platessoides
Skærising	Glyptocephalus cynoglossus
Gulhalet ising	Limanda ferruginea
Hellefisk	Reinhardtius hippoglossoides
Helleflynder	Hippoglossus hippoglossus
Rødtunge	Pseudopleuronectes americanus
Sommerhvarre	Paralichthys dentatus
Amerikansk slethvarre	Scophthalmus aquosus
Flynderfisk; fladfisk	Pleuronectiformes
Andre bundfisk	
Amerikansk havtaske	Lophius americanus
Knurhanearter	Prionotus spp.
Atlantisk tomocod	Microgadus tomcod
Sortmund; blåhvilling	Micromesistius poutassou
En art læbefisk	Tautoglabrus adspersus
Brosme	Brosme brosmæ
Uvak; fjordtorsk	Gadus ogac
Byrkelange	Molva dypterygia
Lange	Molva molva
Stenbider; kvabso; kulso	Cyclopterus lumpus
En art trommefisk	Menticirrhus saxatilis
Nordlig kuglefisk	Sphoeroides maculatus
Ålebrosmearter	Lycodes spp.
Vestatantisk ålekvabbe	Macrozoarces americanus
Polartorsk	Boreogadus saida
Skolæst	Coryphaenoides rupestris
Nordlig skolæst	Macrorurus berglax
Tobis	Ammodytes spp.
Ul	Myoxocephalus spp.
Nordlig skælfisk	Stenotomus chrysops
En art læbefisk	Tautoga onitis
Teglfisk	Lopholatilus chamaeleonticeps
Skægbrosme	Urophycis tenuis
Havkat	Anarhichas spp.
Stribet havkat; koteletfisk	Anarhichas lupus
Plettet havkat	Anarhichas minor
Andre bundarter	...

BILAG IV

SLIDGARN GODKENDT TIL ANBRINGELSE PÅ OVERSIDEN AF TRAWL

1. Slidgarn af ICNAF-typen

Et rektangulært netstykke, der fastgøres på oversiden af fangstposen for at mindske eller forhindre beskadigelse af den, og som opfylder følgende betingelser:

- a) nettets maskestørrelse må ikke være mindre end den, der gælder for selve trawlet
- b) nettet må kun fastgøres til fangstposen langs nettets forkant og sidekanter og dette på en sådan måde, at det ikke strækker sig mere end fire masker ud over delestroppen og slutter mindst fire masker foran fangstposens bundmaske; hvor der ikke anvendes delestrop, må nettet ikke dække mere end en tredjedel af fangstposen, målt mindst fire masker fra fangstposens bundmaske
- c) antallet af masker i nettets bredde skal være mindst halvanden gang antallet af masker i bredden i den dækkede del af fangstposen, idet begge bredder måles vinkelret på fangstposens længdeakse.

2. Flerstykkede slidgarn

Stykker af net, der såvel i våd som i tør tilstand ingen steder har en maskestørrelse, der er mindre end maskestørrelsen i det trawl, hvortil de fastgøres, under forudsætning af, at:

- i) hvert netstykke:
 - a) kun fastgøres langs dets forkant tværs henover fangstposen vinkelret på dennes længdeakse
 - b) er af en bredde, der mindst er lig med fangstposens bredde (idet bredden måles vinkelret på fangstposens længdeakse på fastgørelsesstedet)
 - c) ikke er af en længde på over ti masker
- ii) den samlede længde af de således fastgjorte netstykker ikke overstiger to tredjedele af fangstposens længde.

3. Stormasket slidgarn (af modificeret polsk type)

Et rektangulært netstykke knyttet af samme materiale som fangstposen eller af et enkelttrådet tykt materiale uden knuder, som fastgøres til den bageste del af fangstposens overside og helt eller delvis dækker denne, som i våd tilstand overalt har en maskestørrelse, der er det dobbelte af maskestørrelsen i fangstposen, og som kun fastgøres til fangstposen langs nettets forkant, sidekanter og bagkant, på en sådan måde, at hver maske i nettet nøjagtig falder sammen med fire masker i fangstposen.

BILAG V

Fiskeart	Mindstestørrelse	Definition
Torsk	41 cm	Længde ved haledelingspunkt
Håising	25 cm	Længde ved haledelingspunkt
Ising	25 cm	Længde ved haledelingspunkt
Hellefisk	30 cm	Længde ved haledelingspunkt

BILAG VI

Art	Renset fisk uden gæller, også flået; fersk eller kølet, frosset eller saltet			
	Hel	Uden hoved	Uden hoved og hale	Uden hoved og opskåret
Torsk	41 cm	27 cm	22 cm	27/25 cm (*)
Håising	25 cm	19 cm	15 cm	
Ising	25 cm	19 cm	15 cm	

(*) Mindstemål for vådsaltet fisk

BILAG VII

Optegnelser i logbogen

Oplysningens art	Kode
Fartøjets navn	01
Fartøjets nationalitet	02
Fartøjets registreringsnummer	03
Registreringshavn	04
Type af (dagligt) anvendte redskaber	10
Type af redskaber	2 ⁽²⁾
Dato	
— dag	20
— måned	21
— år	22
Position	
— bredde	31
— længde	32
— statistisk område	33
Antal dræt pr. 24 timer ⁽¹⁾	40
Antal timer med redskabsfiskeri pr. 24 timer ⁽¹⁾	41
Navne på arter	2 ⁽²⁾
Daglig fangst af hver art (tons levende vægt)	50
Daglig fangst af hver art til konsum	61
Daglig genudsat mængde af hver art	63
Omladningsplads(er)	70
Dato(er) for omladning	71
Skibsførerens underskrift	80

⁽¹⁾ Såfremt to eller flere typer redskaber anvendes inden for samme 24-timers periode, skal der føres nærmere optegnelser for hver type.

⁽²⁾ Koden suppleres med de koder, der er anført i bilagets anden del.

Standardforkortelser for de vigtigste arter i NAFO-området

Forkortelse	Fiskenavn	
	Dansk	Latin
ALE	Stavsild	<i>Alosa pseudoharengus</i>
ARG	Guldlaks	<i>Argentina silus</i>
BUT	Dollarfisk	<i>Peprilus triacanthus</i>
CAP	Lodde	<i>Mallotus villosus</i>
COD	Torsk	<i>Gadus morhua</i>
GHL	Hellefisk	<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>
HAD	Kuller	<i>Melanogrammus aeglefinus</i>
HER	Sild	<i>Clupea harengus</i>
HKR	Skægbrosme	<i>Urophycis chuss</i>
HKS	Kulmule	<i>Merluccius bilinearis</i>
MAC	Makrel	<i>Scomber scombrus</i>
PLA	Håising	<i>Hippoglossoides platessoides</i>
POK	Sej	<i>Pollachius virens</i>
RED	Rødfisk	<i>Sebastes marinus</i>
RMG	Skolæst	<i>Macrourus rupestris</i>
SHR	Rejer	<i>Pandalus</i> spp.
SQU	Blæksprutter	<i>Loligo peali</i> — <i>Illex illecebrosus</i>
WIT	Skærising	<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>
YEL	Ising	<i>Limanda ferruginea</i>

Standardforkortelser for redskaber

Forkortelse	Redskab
OTB	Bundtrawl (side- eller hæk-, ikke specificeret)
OTB 1	Bundtrawl (til sidetrawling)
OTB 2	Bundtrawl (til hæktrawling)
OTM	Flydetrawl (side- eller hæk- ikke specificeret)
OTM 1	Flydetrawl (til sidetrawling)
OTM 2	Flydetrawl (til hæktrawling)
PTB	Bundtrawl til parfiskeri (to fartøjer)
PTM	Flydetrawl til parfiskeri (to fartøjer)
GM	Hildingsnet (ikke specificeret)
GNS	Hildingsnet (faststående)
LL	Langliner (faststående eller flydende, ikke specificeret)
LLS	Langliner (faststående)
LLD	Langliner (flydende)
MIS	Forskellige redskaber
NK	Ukendte redskaber